



PARLAMENTO LATINOAMERICANO

PROGRAMA GENERAL

QUINTA CONFERENCIA INTERPARLAMENTARIA

EUROPA - AMERICA LATINA

26 - 27 - 28 - ENERO DE 1981



BOGOTA - COLOMBIA

Martes

Enero 27.

9:30 A. M.

Comisiones I y II Centro de Convenciones.

13:00 a 15:00 P. M.

Almuerzo ofrecido por el Parlamento Europeo a las Delegaciones (Invitación especial).

15:00 a 18:00 P. M.

Comisiones II y III Centro de Convenciones.

19:00 a 21:00 P. M.

Recepción ofrecida por el Señor Presidente de la República en el Palacio de Nariño (Invitación especial).

Miércoles

Enero 28.

9:00 a 12:00 P. M.

LIBRE

Comité de redacción Acta final (Centro de Convenciones).

15:00 P. M. a 18:00 P. M.

Sesión Plenaria de Clausura (Centro de Convenciones).

20:00 P. M.

Recepción ofrecida por la Cámara de Representantes en el Club Militar. Discurso del Doctor Hernando Turbay Turbay. Presentación del Ballet de Sonia Osorio.

Sábado y Domingo

Enero 24 y 25

Mañana y Tarde:

Recepción de las Delegaciones en el Aeropuerto "Eldorado" —salón de personajes—. Transporte a Hoteles - Registro de asistentes Hotel Tequendama.

Lunes

Enero 26.

9:30 A. M.

Ofrenda floral ante la estatua del Libertador en la Plaza de Bolívar.

10:30 A. M.

Instalación de la Conferencia en el Salón Elíptico del Capitolio Nacional. Discurso del señor Presidente de la República, Doctor Julio César Turbay Ayala, de la señora Presidente del Parlamento Europeo Simone Veil y del Presidente del Parlamento Latinoamericano Doctor Gilberto Avila Bottia.

14:30 a 15:30 P. M.

Sesión preparatoria en el Centro de Convenciones Gonzalo Jiménez de Quesada (Agenda de la Conferencia - Reglamento - Comisiones).
Calle 26-A No. 13-A-10.

15:30 a 19:00 P. M.

Comisiones I y II Centro de Convenciones.

20:00 P. M.

Recepción ofrecida por el Senado de la República
Discurso del Presidente Doctor José Ignacio Díaz-Granados (Invitación especial).



PARLAMENTO LATINOAMERICANO

Presidencia:

Carrera 7ª N° 12-25 - Piso 7º - Bogotá, D. E.

Secretaría Permanente:

Casilla de Correo 6041-Lima, Perú

-5-

DELEGACION - PORTUGAL Cont.

Sr. AQUILINO MACHADO

Sr. GUERREIRO NUNEZ.

11. DELEGACION - ECUADOR

Dr. RAUL BACA CARBO

Presidente Cámara Nal de Representantes

Dr. ARNALDO MERINO MUÑOZ

Lic. GALO VALLA SALAZAR

Dr. ARTURO PIEDRA ARMIJOS

Dr. REYNALDO YANCHAPAXC

Lic. PIO OSWALDO CUEVAS

Dr. MARCO PROAÑO MAYA

Dr. JAIME HURTADO

Sra. ELBA GONZALEZ

Dr. ANTONIO LARA.

12. DELEGACION - PANAMA

Sr. LUIS DE LEON ARIAS

Presidente Asamblea Correccionales

Sr. CARLOS CARABALLA

13. DELEGACION - ESPAÑA

Sr. FERNANDO BAEZA

Sr. ANTONIO CARRO

Sr. ALONSO MARIA JESUS ALGERO

Sr. RAMIRO CERCOS

Sr. RUIZ MONRABAL



PARLAMENTO LATINOAMERICANO

Presidencia:

Carretera 7ª N° 12-25 - Piso 7º - Bogotá, D. E.

Secretaría Permanente:

Casilla de Correo 6041-Lima, Perú

QUINTA CONFERENCIA INTERPARLAMENTARIA

EUROPA - AMERICA LATINA

LISTA DE DELEGADOS DEL PARLAMENTO LATINOAMERICANO

DELEGACION- HONDURAS

Dr. ROBERTO SUAZO CORDOVA. Presidente Asamblea Nacional

Sr. ORLANDO GOMEZ CISNEROS.

Sr. NICOLAS CRUZ TORRES.

Sr. ALBERTO RODRIGUEZ ESPINOSA.

Sr. MARCO ANTONIO PONCE PAGUADA.

Sr. JORGE RAMON ALCERRO.

Sr. ELIAS J. CALIX.

DELEGACION - PERU.

Dr. OSCAR TREYES . Presidente del Congreso del Perú.

Sr. MARIO POLAR.

Senador

Sr. GASTON ACURIO

Senador.

Sr. ADOLFO GUEVARA.

Senador.

Sr. ANDRES TOWNSEND.

Diputado.

Sr. ROBERTO RAMIREZ DEL VILLAR.

Diputado.

Sr. ELIAS MENDOZA.

Diputado



PARLAMENTO LATINOAMERICANO

Presidencia:

Carretera 7: N° 12-25 - Piso 7° - Bogotá, D. E.

Secretaría Permanente:

Casilla de Correo 6041-Lima, Perú

-2-

3. DELEGACION - VENEZUELA

Sr. FELIPE MONTILLA .	Presidente de la Delegación.
Sr. ANTONIO LEIDENZ.	Senador
Sr. JESUS MANZO NUREZ	Senador.
Sr. POMPEYO MARQUEZ.	Senador
Sr. EDUARDO FERNANDEZ	Diputado.
Sr. JORGE RODRIGUEZ ITURBE .	Diputado.
Sr. VICTOR GAMBOA	Diputado.
Sr. CARLOS STHORY	Diputado.
Sr. HUMBERTO CELLY	Diputado.
Sr. ENRIQUE BARRIOS.	Diputado.
Sr. MILOS ALCALAY.	Diputado.

4. DELEGACION - PARAGUAY

Sr. MANUEL FRUTOS PANE	Senador Presidente Delegación
Sr. PERCIO DA SILVA	Senador
Sr. JOAQUIN ATILIO BURGOS	Senador
Sr. JULIO CESAR FRUTOS	Diputado
Sr. LEANDRO PRIETO YEGROS	Diputado.
Sr. CARLOS A. DOLDAN	Diputado.

5. DELEGACION - MEXICO.

Sr. MORELOS CANSECO.	Presidente de la Delegación.
Sr. NICOLAS REYNES BERZALUCE	Senador
Sr. GILBERTO RUIZ ALMADA	Senador



PARLAMENTO LATINOAMERICANO

Presidencia:

Carretera 7ª Nº 12-25 - Piso 7º - Bogotá, D. E.

Secretaría Permanente:

Casilla de Correo 6041-Lima, Perú

-3-

Sr. HESQUIO AGUILAR DE LA PARRA .	Diputado
Sr. GUILLERMO GONZALEZ A.	Diputado.
Sr. HUMBERTO PLIEGO A.	Diputado.

6. DELEGACION - COSTA RICA.

Sr. FEDERICO VILLALOBOS B.	Presidente de la Delegación
Sr. JOSE ADEMA VEGA CH.	Diputado
Sr. ALEXIS QUESADA	Diputado
Sr. GUILLERMO ULLOA VARELA	Diputado
Sr. JUAN CARLOS FERNANDEZ	Diputado.
Sr. OSCAR RODRIGUEZ	Diputado.
Sr. CARLOS UGAL DE ALVAREZ	Diputado

7. DELEGACION - BRAZIL

Sr. GERALDO AZEVEDO GUEDES	Presidente de la Delegación.
Sr. ULISES GUIMARAES	Diputado
Sr. PABLO LUSTOSA	Diputado
Sr. RAFAEL FARACO	Diputado
Sr. MENDES CANALE	Senador
Sr. JOEL FERREIRA	Diputado
Sr. JOSEH FREJAT	Diputado
Sr. SAMIT ACHOA	Diputado
Sr. JOSEPH BARDAWIL	Periodista
Sr. MANUEL JOSEH DE SOUZA	



PARLAMENTO LATINOAMERICANO

Presidencia:

Carretera 7ª N° 12-25 - Piso 7º - Bogotá, D. E.

Secretaría Permanente:

Casilla de Correo 6041-Lima, Perú

-4-

8. DELEGACION - ANTILLAS HOLANDEAS

Sr. PEDRO BISLIP	Presidente de la Delegación
Sr. JUAN ANTONIO ONOFRE BIKKER	Senador
Sr. LEO ALPHONS IGNATIUS CHANCE	Senador
Sr. MAXIMO CROES	Senador
Sr. ARMANDO WILCO ENGELBRACHT	Senador
Sr. EDESEL ARTHUR VICTOR JEDUSUN	Senador
Sr. REGINAL ANTONIO EMILIO MARKES	Senador
Sr. BERTUS FELIX MARTINA	Senador
Sr. SEVERINUS GUSTAAF EDUARD MIDDELHOR	Senador
Sr. FRANKLIN ELSTAL	
Sr. VICTOR NICOLAS MIGUEL	Senador
Sr. IIOYD FITZROY VANPUTTEN	Senador
Sr. ORLANDO VANBEET	Secretario de la Delegación
Sr. RICARDO BRASIL	Senador

9. DELEGACION GUATEMALA

9. Sr. EMILIO PAR GONZALEZ	Jefe de la Delegación
Sr. OSCAR VEGA JIMENEZ	
Sr. GUILLERMO ROMERO PERALTA	

10. DELEGACION - PORTUGAL

LEONARDO RIVERO DE ALMEIDA	Presidente de la Asamblea de la República .
Sr. CAVALEIRO DE FERREIRA	

Señor Presidente de la República

Doctor JULIO CESAR TURBAY AYALA

Señora Presidente del Parlamento Europeo SIMONE VEIL

Señores Expresidentes de la República

Señores Presidente y Vice-Presidente del Congreso de Colombia

Doctores JOSE IGNACIO DIAZ GRANADOS y HERNANDO TURBAY

Señores Embajadores

Señores Ministros del Despacho

Señores Senadores y Representantes del Congreso de Colombia

Señores Parlamentarios en el Exilio

Autoridades Eclesiásticas, Civiles y Militares

Señores Delegados a la V Conferencia Interparlamentaria

Señores Invitados Especiales

Señoras y Señores

Colombia tiene el honor de ser la sede para la Quinta Conferencia Interparlamentaria Europa-América Latina. Sus trabajos se inauguran con la honrosa y estimulante presencia del Jefe del Estado Colombiano Doctor JULIO CESAR TURBAY AYALA, quien desde los primeros años de su vida pública ha estado íntimamente vinculado a las tareas legislativas y a los servicios de los grandes intereses de nuestro país. Igualmente asisten a este acto inaugural, esclarecidas figuras de la vida colombiana, pertenecientes a las actividades jurídicas de gobierno, económicas, políticas, jurisdiccionales y de la inteligencia. Al señor Presidente de la República cuya autoridad moral nos enaltece, como mandatario democrático, al Congreso de Colombia, a tan altas personalidades que nos honran con su presencia, así como también a las autoridades en general, a los Comunicadores Sociales y al pueblo colombiano que han mirado con simpatía y con respeto la celebración de este Foro Político, les expreso a nombre de los legisladores Latinoamericanos, nuestro profundo agradecimiento.

Esta Quinta Conferencia Interparlamentaria Europa-América Latina, congrega a destacadas figuras de la acción política de los dos Continentes. La Delegación Europea, integrada por 38 Legisladores incluyendo a Grecia, ostenta la representación de los 6 partidos políticos que toman asiento en el Parlamento Europeo y a las 10 Naciones que conforman la Comunidad Económica. Esta brillante Embajada del viejo mundo viene presidida por una de las figuras cimeras de post-guerra y tenaz constructora de la Unidad Europea quien con Indira Ghandi, Golda Meyer, y Margareth Thacher, constituye el aporte genial de la mujer a las grandes causas de la paz, de la justicia internacional y del bienestar de los seres humanos en esta etapa crucial del siglo veinte.

Me refiero a la ilustre Presidente del Parlamento Europeo, a la Señora SIMONE VEIL, a quien los Latinoamericanos rodeamos de respeto y cariño y le profesamos admiración profunda, sentimientos extensivos a todos y cada uno de sus compañeros de Delegación.

Igualmente contamos con la honrosa presencia de Delegaciones del Parlamento de España y Portugal, quienes debren sentirse en América como en su propia casa.

Por América Latina están presentes los Directivos del Parlamento Latinoamericano de tan intensa trayectoria de luchas por la democracia como FEDERICO VILLALOBOS DE COSTA RICA ; GERARDO DE AZEVEDO GUEDES DEL BRASIL ; HUMBERTO CELLY y ENRIQUE BARRIOS DE VENEZUELA; JUAN MANUEL FRUTOS PANE DEL PARAGUAY; ANDRES TOWSEND DEL PERU ; JUAN ANTONIO ONOFRE BIKKER DE ANTILLAS NEERLANDE SAS ; y EMILIO PAR GONZALEZ DE GUATEMALA ; quien asisten acompañados de selectísimas Delegaciones de cada uno de sus Congresos. Por motivos ajenos a su voluntad, el Vice-Presidente del Parlamento Latinoamericano JOAQUIN GAMBOA PASCOE, no pudo asistir a este Foro, per nos honró enviando una prestante Delegación Mejicana, a quienes saludamos cordialmente. Tambien honra al Parlamento Latinoamericano la presencia del Ex-Presidente de Bolivia Doctor WALTER GUERRA , el Candidato a la Presidencia de Colombia Doctor BELISARIO BETANCUR- el Ex-Presidente del Parlamento Latinoamericano Doctor ULISES GUIMARAIS y los Presidentes de los Cuerpos Legislativos del Ecuador Doctor RAUL BACA CARBO -- Presidente del Congreso; LEONARDO RIVERA DE ALMEIDA Presidente de la Asamblea de la República de Portugal; LUIS DE LEON ARIAS Presidente de la Asamblea de Corregimientos de Panamá .

Esta es una ocasión histórica en la cual se encuentran los conductores de la opinión pública de los dos Continentes para estrechar las manos en gesto de amistad, para reforzar los vínculos de comunicación espiritual y para analizar en forma serena y responsable los grandes problemas que aquejan a nuestros pueblos con el propósito de diseñar posibles soluciones.

Es el diálogo sincero y abierto entre dos instituciones políticas: El Parlamento Europeo y el Parlamento Latinoamericano, con el propósito de respaldar las determinaciones que los gobiernos hagan en la búsqueda de la integración económica, política y cultural; y es al mismo tiempo la oportunidad que tenemos los Latinoamericanos para solicitarle a la Comunidad Económica Europea, por intermedio de sus Parlamentarios, una revisión equitativa en sus relaciones comerciales para con nuestros países.

Pero antes de adelantar alguna opinión sobre materias tan importantes que tocan con esta Conferencia, quisiera referirme brevemente a la trascendencia que tiene el Parlamento Latinoamericano en este Hemisferio.

Claro es que el Parlamento Latinoamericano, no es el producto de un tratado multilateral, de los Estados que le otorgue poderes de obligatorio cumplimiento para estos, como sí los tiene el Parlamento Europeo. Claro es que el Par

lamento Latinoamericano carece de facultades jurídicas para dictar y armonizar Leyes aplicables en los Estados miembros, o cuando menos tener una iniciativa en la política global de los Gobiernos. Y ello es explicable por que en nuestro Continente, el Parlamento Latinoamericano, como debiera ser, no se ha institucionalizado. Pero con todo es una fuerza moral inmensa, que orienta las aspiraciones de 350 millones de Latinoamericanos hacia la preservación de la paz y la búsqueda de la justicia social. Es el Foro Político más alto organizado por el propio pueblo Latinoamericano, para vigilar desde allí la conducta de los gobernantes, condenar y repudiar el manejo indebido del poder y de la fuerza, y preservar la libertad, la justicia y el derecho, como los principios básicos de nuestra organización institucional. El Parlamento Latinoamericano es una auténtica creación de la democracia, para que la opinión pública, el pueblo, participe activamente en las determinaciones de un mejor destino.

Constituido en 1.964, por la feliz iniciativa de los Legisladores Peruanos responde íntegramente al más hermoso ideal Bolivariano: el de la integración de nuestras patrias en una comunidad de naciones. y fué, con motivo de la celebración de los 140 años de la Batalla de Ayacucho, cuando el Congreso del Perú, convocó a los Cuerpos Legislativos del Continente, para llevar a cabo la Asamblea Constitutiva, en la ciudad de Lima, a la cual asistieron: Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay, y Venezuela. Bolivia y la República Dominicana se encontraban bajo Gobiernos de Facto y Haití no fué invitado. Hoy el Parlamento Latinoamericano es la única organización política de carácter permanente, que tiene la personería de la democracia representativa de Latinoamérica y constituye la mayor movilización de opinión pública hacia la integración.

Por estas razones nos presentamos a esta Quinta Conferencia de Parlamentarios Europa-América Latina a dialogar con nuestros interlocutores, en un plano de respeto, de mutua comprensión y de autoridad legislativa, en ejercicio del claro título que nos otorgo el pueblo en elecciones libres.

Con el objeto de valorar el interés en la cooperación entre Europa y América Latina, parece indispensable hacer algunas alusiones a la evolución política de nuestros pueblos.

La afirmación fundamental que hacemos los hombres de este Continente ante el mundo es la siguiente: América Latina tiene vocación natural de libertad y dignidad. Sus pueblos están profundamente compenetrados por estos ideales, que constituyen la herencia más preciada de nuestros libertadores. La independencia Americana fué una portentosa movilización de ideas y voluntades en procura de la libertad. Una vez alcanzada, nos inclinamos sobre los Códigos, sobre las Leyes, para darle una estructura jurídica a las naciones recién in-

dependizadas con la plena participación del pueblo. Y aún cuando a través de los ciento cincuenta 150 años de vida independiente, algunas de nuestras naciones han tenido fugaces dictaduras y se han desatado guerras civiles, el alma colectiva de nuestros pueblos tiende a la democracia representativa y a la existencia de los Estados con las tres Ramas del Poder Público.

Esta reunión de paladines de la Democracia Latinoamericana es el más firme testimonio de nuestra adhesión a los principios democráticos y el rechazo vigoroso y enfático hacia los sistemas despóticos y dictatoriales de los gobiernos de -- algunos países del Continente que nos cubren de ignominia frente al mundo.

La unificación de las naciones Latinoamericanas no solamente es un mandato histórico sino un impulso natural de nuestro pueblo.

Al mismo tiempo, a nombre de esta tradición civilista, de libertades, de regímenes de derecho, de respeto a las prerrogativas fundamentales de la persona -- y del derecho natural del pueblo de elegir a sus gobernantes y a sus voceros -- en las corporaciones públicas, constituyen las razones, para saludar con afecto a los distinguidos colegas que han sido víctimas de la barbarie y hoy os -- tentan su investidura popular y su fuerza moral en el exilio. A estos hermanos Latinoamericanos que luchan en defensa de la libertad y del derecho va -- nuestra voz de estímulo y solidaridad.

Durante el tormentoso proceso de la independencia nuestros ejércitos se conformaron con jóvenes de todas las latitudes y desde Jamaica en el hermoso Caribe, Santo Domingo, Aruba y Guayana, recibieron nuestros libertadores aliento moral y contribución material para sus luchas.

Funcionaba de hecho una ciudadanía Continental, un sentimiento de liberación unificado y un instinto general de legítima defensa. No existieron ciertamente los linderos de las pequeñas patrias sino todo lo contrario los cielos de América abiertos a sus hijos, tal como lo había preconizado Bolívar.

Pero la integración de América Latina, no obedece a una alianza o a un pacto de unión para conveniencias ofensivas o defensivas. No, por las profundas entrañas de nuestros pueblos palpita una corriente de sentimientos, de emociones y de anhelos, que constituyen una comunión espiritual. Es nuestra raza, nuestra religión, nuestra lengua, nuestras costumbres, nuestra común historia, las categorías que nos imponen una identidad. La integración de América Latina -- nace de las raíces mismas del alma popular y trascienden las conveniencias formales de la política de la economía. América Morena o el Continente de la esperanza, debe presentarse frente al mundo, como una identidad espiritual y --

con un destino comun .

Ahi estan los ingredientes espirituales; ahi esta el genio de la raza y las fuerzas telúricas , que irremediabilmente arrastran a nuestras naciones hacia la democracia, hacia la libertad, hacia el orden jurídico y hacia la integración. En lo más profundo del alma Latinoamericana se palpa el deseo de la -- unificación y de la hermandad, no solamente como un mandato de nuestro común-origen, sino como el arma mas eficaz para defendernos de los imperialismos de todos los linages . America Latina desunida continuará siendo blanco de los grandes polos de influencia económica y jamás sera oida y respetada . Cualquiera de nuestras naciones por importante que sea en su población, en su comercio internacional, en su fuerza moral, mientras hable sola en las grandes-Conferencias del mundo, no será escuchada con eficacia . Por el contrario, -- sera marginada porque inexorablemente, entre nosotros la fuerza cuando se dispersa se debilita y muere.

Pero la integración política, económica, social y cultural, no es solamente -- nuestro mayor desafio , en lo que resta del siglo. Lo es igualmente, consolidar a la democracia representativa como la expresión del poder popular, traducido en leyes de vasto alcance social . La democracia en América Latina , debe ser el mandato político primordial, para garantizarle a la persona humana -- sus derechos fundamentales para elevar el nivel de vida de nuestro pueblo. -- La democracia, es una tarea árdua y a veces heroica, que exige estar permanentemente perfeccionando las instituciones , las leyes, y los ordenamientos jurídicos para mantenerlos al día , con los requerimientos de la sociedad; así como tambien estar diariamente educando al pueblo y persuadiendolo de la bondad-de su filosofía , para evitar que los grupos de presión, los traficantes de influencia, los intereses creados, las actividades criminosas, desdibujen la prestancia del regimen de derecho.

América Latina , como antes expresamos, tiene una vocación natural de dignidad. Los habitantes de este inmenso territorio de 20 millones de kilómetros cuadra -- dos , sueña con la libertad y con la justicia . En pero , las dramaticas situaciones sociales en que luchan nuestros países, han servido de pretexto, para que caudillos tropicales, sin Dios ni ley, hayan dado rienda suelta a sus desenfrenados apetitos de riqueza y de poder, y amparados con fuerzas extranjeras -- hayan roto violentamente nuestras instituciones democráticas .

En el trasfondo de este drama , se vislumbra la lucha feroz de las potencias -- mundiales por el predominio de América Latina. La razón es obvia : un sub -- continente, con un mercadeo de 350 millones de consumidores ; productor de materias primas baratas y con inmensos recursos naturales; sin tecnología, ni fuentes de financiamiento es , ciertamente, un blanco apetitoso para cualquier imperialismo .

Nos duele aceptar la realidad de la existencia de dos Américas . Norteamérica es una superpotencia económica, política y militar, representativa de -- uno de los grandes polos de desarrollo y de influencia del mundo . Ubicados en esta región miramos a los Estados Unidos y al Canadá como países de arrolladora opulencia económica , de un desarrollo tecnológico inmenso con una -- producción industrial altamente automatizada y con el más sólido predominio en el área de las comunicaciones terrestres y espaciales.

Empero pasando hacia el Sur del Río Bravo el panorama de América se ensombrece al encontrar un conglomerado de naciones que libran intensas batallas por el desarrollo, con una gran deficiencia en la producción de alimentos con -- altos índices de analfabetismo y mortalidad infantil, con escasez de agua potable , soportando los mas altos índices de inflación y desempleo y con la diaria tortura de la crisis energética.

Nuestra región para el año 2.000 tendrá aproximadamente 600 millones de habitantes que habrán de demandar alimentos, educación, vivienda, salubridad y -- otro tipo de servicios. No podemos dejar pasar desapercibido el hecho de que el 53% de la población es menor de 27 años, es decir, se trata de un Continente joven, cuyas mejores luchas estan aún por realizarse .

En los ultimos 25 años, América Latina paso de 160 millones de habitantes -- en 1.950 a 315 millones, en 1.975, con evidente acumulamiento de su población en las grandes urbes debido a la permanente emigración de campesinos. -- De esta masa humana , 130 millones de Latinoamericanos son analfabetos, tenemos un déficit habitacional de 26 millones de viviendas, 150 millones de -- personas estan desocupadas y solamente de los 20 millones de kilómetros cuadrados, estamos trabajando en labores agrícolas 140 millones de hectáreas.-- Estos son índices de caracter general que nos señalan los inmensos obstáculos que tenemos que superar en el futuro , los cuales constituyen el mayor -- desafio a nuestra imaginación y tenacidad.

Por otra parte analizar el ámbito de nuestro mundo social, encontramos como el 75 % de la población Latinoamericana en edad productiva esta siendo sub -- utilizada, cuando nó completamente inactiva. Según estudio de la Organización Internacional de Trabajo, al rededor de un 43% de la población, más de 110 millones de personas , viven en condiciones de " Grave pobreza" y de -- ellas 70 millones , podrían considerarse "Indigentes".

Este drama humano movió al Presidente del Brasil JUSELINO KUVICHEC a proponerle a los Estados Unidos de América la creación de una política de solidaridad denominándola " Operación Panamericana" en épocas del Presidente -- EISENHOWER que posteriormente desenfocó en la denominada "Alianza para el Progreso " durante el gobierno del Presidente Kennedy .

Consistió esta política en diseñar planes decenales de educación, de salud pública, programa tributario, crédito de balanza de pagos para integración económica, estudio sobre puertos en América Latina, reformas agrarias, para exportación de carnes y otros productos, etc.

Se dijo que este trascendental programa de renovación política y social estaba destinado a libertar a América Latina del atraso, la ignorancia, y la miseria - en el término de 10 años.

Hoy nuestro Continente frente a esa inmensa esperanza, tiene una frustración -- de iguales dimensiones y no se vislumbra una nueva política de solidaridad y -- cooperación de Estados Unidos para con las Repúblicas Latinoamericanas.

Por ello los políticos y representantes populares de ésta región del mundo, -- hemos querido establecer un diálogo constructivo con el Parlamento Europeo. -- Para que este facilite orientación a la Comunidad Económica a fin de que nos -- comprenda y ayude en esta coyuntura difícil.

Con toda cordialidad, amistad y franqueza aprovechamos el más alto Foro que tenemos para expresarle a los distinguidos Parlamentarios Europeos y por su conducto a la Comunidad Económica, conceptos de nuestra organización internacional -- del Café que nos parecen útiles.

El origen y razón de ser de la conducta Europea son claros: En el diseño de su política de cooperación con los países menos desarrollados la Comunidad ha dejado a un lado a América Latina, para concentrar su acción en aquellos países del África, el Caribe, y otras regiones donde los Miembros de la Comunidad habían -- establecido previamente especiales lazos, y mantienen cuantiosos intereses. -- En la aproximación global de la Comunidad Económica Europea a los países suministradores de productos básicos, América Latina nunca ha sido prioridad y el desarrollo institucional tiende indefectiblemente a establecer una red de estrechas relaciones con los que otrora fueron colonias de los países comunitarios. -- Desde la Convención de Yaounde en 1964 pasando por Lomé I en 1975 que benefició a 46 países de África, el Caribe y el Pacífico, hasta la Convención de Lomé II de 1980 que extendió el tratamiento preferencial a 75 países, se ha venido -- acentuando el deterioro de la posición y competitividad de los productos Latinoamericanos en los mercados Europeos.

Por otra parte, ante el alza de los precios del petróleo y la presión ejercida -- por las naciones productoras, la C.E.E., se ha visto abocada a celebrar acuerdos bilaterales de cooperación con varios de los países árabes, al punto de que hoy -- existen tales acuerdos con por lo menos 10 de los 20 Estados que integran la Liga Árabe.

De esta manera la participación de América Latina en las importaciones de la Comunidad ha venido sufriendo una disminución consistente en los últimos 10 años, al punto de encontrarse hoy día por debajo de las otras regiones: del total de-

las importaciones extracomunitarias, tan solo el 5.5% proviene de América Latina. (1).

Así pues, al conjugarse el régimen de favor a otros países con el impulso al comercio intracomunitario en el sector agrícola (1), América Latina ha quedado relegada y sus exportaciones afectadas en forma progresiva. Cuando se examinan los casos específicos se observa que productos como el Café, el Azúcar, el Cacao, el Banano, el Algodón, la Soya, que constituyen en muchos países Latinoamericanos fuente principalísima de ingresos, se han visto seriamente golpeados por los gravámenes comunitarios a su importación y en algunos casos -- por tarifas adicionales impuestas individualmente por miembros de la C.E.E.

Si a esto se agrega la caída de precios internacionales que se han experimentado en los últimos 4 años, se podrá concluir sin equívocos que las condiciones en las cuales estamos colocando nuestros productos son altamente discriminatorios y desfavorables.

Estas condiciones han llevado a los países productores a idear costosos sistemas de comercialización para tratar de compensar la pérdida de participación y a desplegar ingentes esfuerzos en el seno de los Acuerdos Internacionales y otros Foros para conservar un mínimo grado de competitividad en los mercados europeos.

Es bien conocido por todos que las exportaciones de América Latina hacia la C.E.E. están representadas esencialmente por los llamados productos básicos y entre ellos por los de origen agrícola. En razón a que sobre este mismo tipo de productos está apoyada la cooperación europea con los otros países menos desarrollados, es sobre ellos que ha caído todo el peso de la discriminación, al verse confrontados con tasas y gravámenes y ajustes que elevan su precio final y los hacen menos atractivos en comparación con los mismos productos provenientes de otras latitudes.

El Café es un ejemplo que ilustra ampliamente este orden de cosas : además de soportar un impuesto ad-valorem del 5% al Café verde, del cual están exentos todos los Cafés provenientes de países diferentes a América Latina, se ve -- afectado con tarifas escalonadas, según el grado de elaboración que llegan -- hasta el 18% en los Cafés solubles.

En un producto como el banano, de gran incidencia en los ingresos de varios países de nuestra región, el impuesto a su importación en la Comunidad se sitúa en el 20%.

El Cacao soporta gravámenes que van desde el 6.7% hasta el 27%; el arroz entre el 12% y 16%, el aceite de soya está gravado con 15% y el tabaco para no citar otros ejemplos se le han fijado tarifas arancelarias que oscilan entre el 15 % y el 30%.

El caso del azúcar ofrece cierta peculiaridad, pues la Comunidad ha venido desarrollando un sistema de incentivos y subsidios a la producción interna, con la consecuencia de que no solo se han visto limitadas las importaciones de América Latina, sino que ha entrado a competir con ella en otros mercados tradicionales.

En todos estos productos son abastecedores importantes de la C.E.E. los países que integran la Convención de Lomé, los cuales al estar exentos de esos gravámenes, se colocan en posición privilegiada con el consiguiente perjuicio para el comercio y las economías Latinoamericanas.

Pero quizás uno de los aspectos que más hiere la conciencia Latinoamericana es la manera como las potencias industrializadas y especialmente, las que -- ejercen un predominio colonialista sobre nuestros mercados, manejan el comercio internacional. En este campo, siempre la relación precios de intercambio ha sido desfavorable para América Latina, porque ningún país de la región ha dejado de ser exportador de materias primas e importador de manufacturas y bienes de capital, y además nuestras exportaciones al carecer de un alto grado de elaboración, tienen que competir cada vez más a ruinosas competencias provocadas por los países ricos. Por las circunstancias económicas en que se hallan nuestros países carentes de los necesarios recursos propios que -- les permitan un mayor desenvolvimiento, tienen que acudir a los empréstitos extranjeros, al asesoramiento de los países ricos y a la importación de tecnologías y muchos bienes de capital que como bien lo sabemos, a veces están representados en maquinarias obsoletas, llevando en esta forma a América -- Latina a una senda sin salida.

Estas consideraciones nos llevan todos los días a reforzar la conciencia de cerrar filas para hacerle frente al desafío, a unirnos e integrarnos.
